



**Elimina los malos olores**  
**Elimina les males olors**  
 Eliminates odors



**Limpia**  
**Neteja**  
 Cleans



**Previene atascos**  
**Evita embussaments**  
 Prevents blockage

**¿Qué es Xaf-Clean?**

**Xaf-Clean limpia mediante agua a alta presión sin necesidad de químicos.**

**Xaf-Clean limpia y previene atascos de tuberías y malos olores.**

**Limpia cualquier objeto como camel bags, bidones, botellas, tubos, o cualquier otro utensilio de difícil acceso.**

**Què és Xaf-Clean?**

**Xaf-Clean neteja mitjançant aigua a alta pressió i sense necessitat de químics.**

**Xaf-Clean neteja i evita embussaments de canonades i males olors.**

**Neteja qualsevol objecte com camel bags, bidons, ampolles, tubs o qualsevol altre utensili amb un accés.**

**About Xaf-Clean**

**Xaf-Clean is a high-pressure water-cleaning tool that cleans without chemicals.**

**Xaf-Clean cleans and prevents pipes blockage and bad odors.**

**It cleans any object such as camel bags, water bottles, bottles, tubes or any other item with a narrow opening.**



**Kit Xaf-Clean**

1. Llave de montaje
2. Conector rápido (macho) y junta gruesa
3. Adaptador grifo (hembra) y junta mediana
4. Adaptador grifo (macho) teléfono ducha-cocina y junta pequeña
5. Tomas rápidas rígidas y flexibles
6. Tapa anti salpicaduras

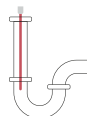
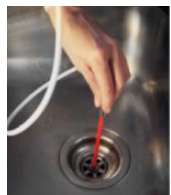
**Kit Xaf-Clean**

1. Clau de muntatge
2. Connector ràpid (mascle), adaptador mascle-femella i junta gruixuda
3. Adaptador d'aixeta (femella) i junta mitjana
4. Adaptador aixeta (mascle) telèfon dutxa-cuina i junta petita
5. Preses ràpides rígides i flexibles
6. Tapa antiesquitxades

**Xaf-Clean kit**

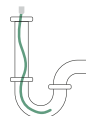
1. Assembly tool
2. Quick connector (male), male-female adaptor and thick O ring
3. Tap adaptor (female) and medium sized O ring
4. Hand shower tap adaptor (male) shower and kitchen and small O ring
5. Rigid and flexible quick water intake
6. Anti splash cover

**Roja / Vermella / Red**



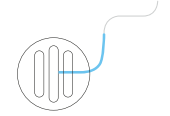
**Toma rápida**  
**Preses ràpida**  
 Quick water intake

**Verde / Verda / Green**



**Toma rápida**  
**Preses ràpida**  
 Quick water intake

**Azul / Blava / Blue**



**Toma rápida**  
**Preses ràpida**  
 Quick water intake

**Mantenimiento**

**Xaf-Clean no requiere un mantenimiento especial. Después de su uso secar con un paño y guardar en su bolsa.**

**Manteniment**

**Xaf-Clean no requereix cap manteniment especial. Després del seu ús eixugar amb un drap i guardar a la seva bossa.**

**Maintenance**

**Xaf-Clean does not require a special maintenance. After using it dry it with a cloth and keep it in its bag.**

**Beneficios de Xaf-Clean**

**Xaf-Clean limpia a alta presión sin necesidad de productos químicos.**

**No corroe las tuberías u otros objetos porque funciona exclusivamente con agua.**

**No es perjudicial para la salud ni para el medio ambiente.**

**No requiere mantenimiento.**

**Está comprometido con la economía familiar.**

**Beneficis de Xaf-Clean**

**Xaf-Clean neteja a alta pressió sense necessitat de químics.**

**No malmet les canonades ni qualsevol altre utensili perquè funciona únicament amb aigua.**

**No és perjudicial per la salut ni pel medi ambient.**

**No requereix manteniment.**

**Està compromès amb l'economia familiar.**

**Xaf-Clean benefits**

**Xaf-Clean is a high-pressure water tool that does not require chemicals.**

**It does not damage neither the pipes nor any other item because it only cleans using water.**

**It takes care of both people's health and the environment. It does not require maintenance.**

**It is part of the domestic economy.**



## Modo de empleo

### Paso 1

Desenroscar el filtro del agua del grifo con la llave de montaje (imagen 1).

La llave está pensada para remover la mayoría de filtros. Si no funciona se puede utilizar una llave inglesa que se adapte al filtro.

Sacar la junta tórica que lleva el filtro.

### Paso 2

Enroscar el conector rápido con la junta gruesa (imagen 2) donde había el filtro. Según el tipo de grifo será necesario utilizar el adaptador hembra (imagen 3) (éste se puede enroscar con las manos). Colocar la junta tórica Xaf-Clean pertinente según adaptador antes de enroscarlo todo junto.

Para utilizar Xaf-Clean con una ducha teléfono, collar el adaptador (imagen 4) para duchas de teléfono con la junta tórica correspondiente. Previamente habremos enroscado el adaptador hembra - macho al conector rápido con su junta tórica, como indicamos en el paso previo.

### Paso 3

Con el grifo cerrado conectar la toma rápida que queremos utilizar (rojo, verde o azul).

### Paso 4

**IMPORTANTE:** Abrir el grifo una vez el tubo de la toma rápida esté dentro de la tubería u objeto a limpiar, así evitaremos salpicaduras. Igualmente, sacaremos la toma rápida Xaf-Clean de la tubería u objeto limpiado cuando el grifo esté cerrado.

En caso de tener el grifo abierto antes de conectar Xaf-Clean, la presión del agua nos dificultará mucho la conexión, pudiendo salpicar de agua todo el entorno del xaf clean en el momento de lograrlo.

## Indicacions per a l'ús

### Pas 1

Descollar el filtre de l'aigua de l'aixeta amb la clau de muntatge (imatge 1).

La clau està pensada per remoure la majoria de filtres. Si no funciona es pot utilitzar una clau anglesa que s'adapti al filtre.

Treure la junta tòrica que porta el filtre.

### Pas 2

Rosca el connector ràpid amb la junta gruixuda (imatge 2) on hi havia el filtre. Segons el tipus d'aixeta caldrà utilitzar l'adaptador femella (imatge 3) (aquest es pot collar amb les mans). Col·locar la junta tòrica Xaf-Clean corresponent segons adaptador abans de rosca-ho tot plegat.

En cas de voler utilitzar Xaf-Clean amb un telèfon de dutxa, collar l'adaptador (imatge 4) per l'ús de les aixetes amb telèfon amb la junta tòrica corresponent. Per això hauràs d'haver rosca't l'adaptador femella mascle al connector ràpid i amb la seva junta, com indiquem el pas previ.

### Pas 3

Amb l'aixeta tancada connectar la presa ràpida que volem utilitzar (vermella, verda o blava).

### Pas 4

**IMPORTANT:** Obrir l'aixeta un cop el tub de la presa ràpida connectada està a dins el desaigüe o objecte que volem netejar, així evitarem esquitxades. Igualmente, quant traiem del desaigüe o de qualsevol objecte la presa ràpida Xaf-Clean, recomanem tenir l'aixeta tancada.

En cas de tenir l'aixeta oberta abans de connectar Xaf-Clean, la pressió de l'aigua ens dificultarà molt la connexió, podent esquitxar d'aigua tot el voltant de xaf clean en el moment d'aconseguir-ho.

## Operating instructions

### Step 1

Unscrew the filter of the tap using the assembly tool (image 1).

This tool has been designed to remove most of the filters. In case it does not work; you can use an appropriate adjustable wrench.

Remove the O ring from the filter.

### Step 2

Screw the quick connector with the thick O-ring (image 2) instead of the filter. According to the type of tap the use of the female adaptor (image 3) will be required (this can be screwed manually). Place the correct O-ring according to the adaptor and then screw it all together.

Screw the adaptor (image 4) together with the corresponding O-ring when using Xaf-Clean for a hand shower tap. Previously, the male - female adaptor and the quick connector with its O-ring will be screwed, indicated before.

### Step 3

Keep the tap turned off to connect the quick water intake (red, green or blue).

### Step 4

**IMPORTANT:** To avoid splashes keep the tap turned off until the water intake is placed inside the pipe or object to be cleaned. Once we remove the water intake from the pipe or object cleaned, we must ensure the tap is turned off as well.

If we keep the tap turned on when connecting Xaf-Clean, the pressure of the water will complicate the connection, splashing water all around.

ESP



Escanea el código QR para ver el funcionamiento y montaje

CAT



Escaneja el codi QR per veure el funcionament i muntatge

ING



Scan the QR code to watch the assembly and usage